

# INSTITUT DE THEOLOGIE ORTHODOXE SAINT-SERGE



**PROGRAMME**  
2019-2020







**INSTITUT DE THEOLOGIE ORTHODOXE  
SAINT-SERGE**

Établissement d'enseignement supérieur privé  
N° national d'immatriculation 075.3606 M

**PROGRAMME  
2019-2020**

83, boulevard Arago – 75014 PARIS  
Tél : 06.23.84.23.01  
<http://www.saint-serge.net>  
[ito@saint-serge.net](mailto:ito@saint-serge.net)



# VOCATION

L'Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge, fondé en 1925, est un établissement d'enseignement supérieur privé, légalisé comme tel en France et fonctionnant sous l'égide de l'Académie de Paris, placé sous l'obédience de l'Archevêché des églises de tradition russe en Europe Occidentale. La mission de l'Institut Saint-Serge est de former des prêtres et des laïcs instruits, pour servir activement l'Église Orthodoxe et représenter celle-ci dans le dialogue œcuménique, ainsi que dans la vie culturelle de leur pays.

L'Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge à Paris, seul établissement universitaire dans le monde francophone qui offre un cursus académique complet, sert fidèlement l'Église et la société.

Ayant à l'esprit la collaboration et l'unité des Églises orthodoxes autocéphales dans le monde ainsi que l'unité des orthodoxes en France et en Europe occidentale, prenant à cœur le dialogue œcuménique et interreligieux, soucieux de témoigner du christianisme dans la société contemporaine, l'Institut accomplit sa vocation en proposant les programmes et activités suivants :

## **Enseignement supérieur**

- Un enseignement universitaire dans le cadre de la convention de Bologne donné sur place et sur plate-forme numérique (Formation ouverte à distance : FOAD).
- Une formation théologique par correspondance en français (FTC) et en russe (FTCR).
- L'ensemble réalisé dans un esprit de collaboration internationale et d'échange avec d'autres facultés de théologie.

## **Formation continue, cours, conférences**

- Des cycles de conférences et séminaires sur le christianisme orthodoxe.

## **Spiritualité**

- Une vie liturgique communautaire, en association avec la paroisse Saint-Serge.

## **Documentation**

- Une bibliothèque avec un fonds unique de livres sur l'Orthodoxie en langues diverses.

## FONDATION ET RAYONNEMENT

Pendant trois quarts de siècle, une colline avoisinant les Buttes Chaumont abrita une église luthérienne allemande, construite vers 1850 par le pasteur Fr. von Bodelschwing, pour desservir les travailleurs allemands de la région parisienne. Après la première guerre mondiale, cette propriété fut mise en vente par le gouvernement français alors que se constituaient en France des communautés orthodoxes, composées de fidèles russes chassés de leur patrie par la Révolution de 1917. Le métropolite Euloge (Gueorguievsky), leur chef spirituel, était à la recherche d'une église, pouvant servir à la fois de lieu de culte et de séminaire théologique destiné à préparer les futurs prêtres de son diocèse.

Grâce à un extraordinaire élan d'entraide, où des donateurs importants, comme le Dr John Mott, aidèrent à trouver les fonds nécessaires, l'acquisition de l'église et de ses dépendances put être réalisée le 18 juillet 1924, jour de la fête de saint Serge de Radonège. Inspiré par cette coïncidence providentielle, le métropolite Euloge décida de placer la nouvelle fondation sous le patronage de saint Serge.

Dès le début, le métropolite Euloge s'assura la collaboration d'une équipe de professeurs, théologiens et penseurs religieux de renom. Parmi eux, l'archiprêtre Serge Boulgakov (+1944), auteur de nombreux ouvrages théologiques, les historiens Antoine Kartachev (+1961) et Georges Fedotov (+1948), les philosophes Boris Vycheslavtsev (+1950) et l'archiprêtre Basile Zenkovsky (+1962), l'archiprêtre Georges Florovsky (+1979), pionnier de la néopatriстique orthodoxe et du mouvement œcuménique, l'archimandrite Cyprien Kern (+1960), patrologue et liturgiste, l'archiprêtre Nicolas Afanassieff, professeur de droit canonique, l'exégète néo-testamentaire Mgr Cassien Bézobrazov (+1965) et Léon Zander (+1964), autre pionnier du mouvement œcuménique. Tous ces noms restent un témoignage vivant de la science théologique et de la pensée religieuse ; leurs travaux ont largement contribué à faire connaître l'Orthodoxie au monde occidental.

Peu avant la Deuxième Guerre mondiale, l'Institut Saint-Serge reçut le droit de conférer les grades de maître et de docteur en théologie. Dès ses débuts, l'Institut prit une grande part au mouvement œcuménique naissant qui aboutit à la fondation du Conseil Œcuménique des Églises, avec lequel il reste en collaboration constante dans les domaines variés de ses activités. Depuis 1953, l'Institut organise annuellement une « Semaine d'Études Liturgiques » à laquelle participent de nombreux spécialistes de la science liturgique appartenant aux diverses confessions chrétiennes. Après le Concile de Vatican II, auquel l'Institut envoya des

observateurs, les professeurs de Saint-Serge ont été invités à participer à l'enseignement de l'Institut Supérieur d'Études Œcuméniques de Paris (Institut Catholique de Paris). Destiné initialement à former des clercs orthodoxes pour les communautés russes de la diaspora, Saint-Serge est devenu une pépinière religieuse et spirituelle d'où sont sorties des centaines de prêtres, d'évêques et de théologiens, servant dans la plupart des pays où l'Orthodoxie est implantée.

# CALENDRIER ACADEMIQUE 2019-2020

## 1<sup>er</sup> Semestre

Cours : du lundi 23 septembre 2019 au vendredi 17 janvier 2020

Vacances : du samedi 19 octobre au dimanche 3 novembre 2019

et du samedi 21 décembre 2019 au mercredi 8 janvier 2020

Examens : du lundi 20 janvier au vendredi 31 janvier 2020

Lundi 16 septembre	Inscription, examen d'admission et accueil académique. Examens de rattrapage
Mardi 17 septembre	Inscriptions administratives et accueil des étudiants par les responsables des cycles
Jeudi-vendredi 19-20 septembre	Université de rentrée
Lundi 23 septembre	Rentrée et début des cours
<b>Samedi 28 septembre</b>	<b>Journée académique</b>
<b>Dimanche 6 octobre</b>	<b>Séance solennelle</b>
Samedi 12 octobre	Session en présentiel FTC-ETD
Vendredi-samedi 15-16 novembre	Sessions d'examens FTC-ETD
Samedi 21 décembre	Début des vacances de Noël
Mercredi 8 janvier	Reprise des cours
Samedi 11 janvier	Session en présentiel FTC-ETD
Vendredi 17 janvier	Fin des cours du 1 <sup>er</sup> semestre
<b>Jeudi 30 janvier</b>	<b><i>Les Trois Saints Hiérarques. Célébration de la Divine Liturgie (en grec)</i></b>
Vendredi-samedi 31 janvier-1 <sup>er</sup> février	Sessions d'examens FTC-ETD

**Examens : du lundi 20 janvier au vendredi 31 janvier 2020**

## 2<sup>e</sup> semestre

Cours : du lundi 3 février au vendredi 29 mai 2020  
Vacances : du samedi 15 février au dimanche 23 février  
et du samedi 11 avril au dimanche 26 avril  
Examens : du lundi 1<sup>er</sup> juin au vendredi 12 juin

Lundi 3 février Reprise des cours

**Du samedi 15 février au dimanche 23 février : vacances. Pas de cours**

Lundi 24 février Reprise des cours

**1<sup>ère</sup> Semaine du Grand Carême : du lundi 2 mars au vendredi 6 mars. Pas de cours**

Lundi 9 mars Reprise des cours

**Semaine Sainte : du lundi 13 avril au samedi 18 avril**

**PAQUES : dimanche 19 avril**

**Semaine lumineuse : du lundi 20 avril au dimanche 26 avril**

Lundi 27 avril Reprise des cours

Vendredi 1<sup>er</sup> mai Congé légal. Pas de cours

Vendredi 8 mai Congé légal. Pas de cours

Samedi 16 mai Session en présentiel FTC-ETD

Jeudi 21 mai Congé légal. Pas de cours

Jeudi 28 mai Ascension. Pas de cours

Vendredi-samedi 12 et 13 juin Sessions d'examens FTC-ETD

**Examens : du lundi 1<sup>er</sup> juin au vendredi 12 juin**

**Samedi 20 juin : Clôture de l'année académique**

**Congrès liturgique : du mardi 30 juin au vendredi 3 juillet 2020**

## COLLOQUES, CONFERENCES ET EVENEMENTS A RETENIR\*

Jeudi-vendredi 19-20 septembre 2019

Université de rentrée

Dimanche 6 octobre 2019

Séance solennelle

Samedi 20 juin 2020

Clôture de l'année académique

Semaine liturgique

du mardi 30 juin au vendredi 3 juillet 2020 (93 rue de Crimée)

\*Participation obligatoire des étudiants des cycles de niveaux ThM et PhD.

# **ENSEIGNEMENT**

## **Cursus universitaire**

L'enseignement de l'Institut est dispensé en français. La connaissance courante de cette langue est exigée comme l'une des conditions préalables à l'admission à l'Institut. Si besoin est, les étudiants non francophones sont tenus de suivre à Paris des cours de perfectionnement de langue française.

## **L'ENSEIGNEMENT ACADEMIQUE**

L'enseignement dispensé sur place à l'Institut et diffusé via une plate-forme numérique (FOAD) porte sur l'ensemble des disciplines théologiques. L'Institut offre un cursus d'études de niveau universitaire suivant le modèle européen du protocole de Bologne (LMD).

### **Les trois cycles**

#### **I<sup>er</sup> Cycle**

Préparé après le Baccalauréat, ce cycle, réparti sur 3 années, est organisé en 6 semestres de 10 cours chacun. L'inscription en I<sup>er</sup> Cycle fait suite à un examen d'admission. Un diplôme Bachelor en théologie orthodoxe couronne l'ensemble des études régulières de Bachelor, comprenant la présence obligatoire et active aux cours, le travail personnel, la rédaction de travaux écrits exigés par les professeurs et la réussite à tous les examens (écrits et oraux) correspondant aux matières enseignées.

L'Institut donne aussi la possibilité d'obtenir le diplôme du I<sup>er</sup> Cycle dans le cadre de l'Enseignement théologique à distance (ETD).

Les auditeurs libres sont admis aux différents cours.

## **II<sup>e</sup> Cycle**

Ce cycle est organisé en deux années intitulées ThM 1 (M1) et ThM 2 (M2). L'inscription à ce cycle est de droit pour un étudiant possédant le Bachelor en théologie orthodoxe de l'ITO avec mention Excellent ou Très bien, ou sur la base d'une équivalence octroyée par le Conseil des enseignants.

La première année constitue un approfondissement de la discipline alors que la deuxième année est orientée vers la recherche.

Les deux années sont sanctionnées par la rédaction d'un mémoire M1 et M2. Au terme de ce cycle d'étude et après soutenance du mémoire M2 est décerné un diplôme de ThM en théologie orthodoxe.

## **III<sup>e</sup> Cycle**

L'accès à ce cycle d'études est de droit pour un étudiant détenteur d'un diplôme de ThM *en théologie orthodoxe* avec la mention *Très bien*. L'inscription académique dans ce cycle n'est cependant effective qu'après acceptation du dossier par le Comité du III<sup>e</sup> Cycle.

Préparée en principe pendant 3 ans, la thèse de PhD est finalement soutenue devant un jury et donne lieu à l'attribution d'un diplôme de PhD en théologie orthodoxe, pour les orthodoxes, ou en sciences religieuses pour les non-orthodoxes.

## **L'enseignement théologique à distance (ETD)**

L'Enseignement à distance, organisé par chaque étudiant selon son rythme propre, se répartit sur 3 degrés de 12 matières chacun. Chaque matière, comprenant une formation à partir d'un fascicule et d'une bibliographie, est sanctionnée par la rédaction d'un travail écrit ainsi qu'un examen oral.

Un diplôme de Bachelor en théologie orthodoxe couronne l'ensemble des 3 degrés de cet Enseignement à Distance.

## **LES FORMATIONS**

### **Formation théologique par correspondance (FTC)**

Cette formation est destinée à tous ceux qui désirent connaître et approfondir la théologie et la pastorale orthodoxe. Elle se répartit en 3 degrés et se conclut par un diplôme spécifique.

Il existe également une section russe de la Formation théologique par correspondance (voir site web ITO).

***1<sup>er</sup> CYCLE***

## I<sup>er</sup> Cycle en théologie orthodoxe

- Le parcours de ce cycle est de 3 années après le baccalauréat.
- Il est organisé en 6 semestres, de 10 cours pour chaque semestre.
- Un cours est équivalent à 3 ECTS (European Credit Transfer System).
- Pour une année universitaire complète, le nombre total de crédits est de 60 ECTS. Au total il faut obtenir 180 crédits sur les 3 années.
- **Pour accomplir ce I<sup>er</sup> cycle deux solutions sont possibles : formation continue sur place ou formation ouverte à distance (FOAD) par accès à une plateforme numérique (cours interactifs et disponibles en podcasts pour les étudiants). Pour les prix, voir p. 76.**

# I<sup>er</sup> CYCLE

## Année 1

Semestre 1	Semestre 2
AT1 Introduction	AT2 Le Pentateuque
NT1 Introduction	NT2 Évangiles de Marc et Matthieu
HE1 Histoire des Conciles	HE2 Histoire de l'Église byzantine
PA1 Formation et formalisation	PA2 Le temps de floraison
TL1 La liturgie et le temps	TL2 Les fêtes de l'année liturgique
TD1 Introduction, Triadologie	TD2 Cosmologie, anthropologie
PL1 Pratique liturgique	PL2 Pratique liturgique
PH1 Platon et Aristote	PH2 L'Hellénisme
GR1 Grec	GR2 Grec

## Année 2

Semestre 1	Semestre 2
AT3 Les livres historiques	AT4 Les Prophètes
NT3 Écrits épistolaires	NT4 L'évangile de Luc et les Actes
HEL3 Histoire des Églises Locales	HER4 Histoire de l'Église russe
PA3 L'ère des controverses	PA4 L'expansion byzantine
TL3 Les anaphores eucharistiques	TL4 Commentaires de la Divine Liturgie
TD3 Christologie	TD4 Théologie du mal et du salut
TM1 Morale et éthique	TM2 La condition corporelle
TPH Théologie Pastorale et Homilétique	BI Le don sacré de la vie
GR Grec 3	GR4 Grec 4
HB1 Hébreu 1	HB2 Hébreu 2

### Année 3

<b>Semestre 1</b>	<b>Semestre 2</b>
AT5 Les livres sapientiaux	AT6 Les Psaumes
NT5 Les écrits johanniques	NT6 L'Apocalypse
TL5 L'initiation chrétienne	TL6 Les actions sacramentelles
TD5 Ecclésiologie 1	TD6 Ecclésiologie 2
TC1 Sources canoniques	TC2 Ecclésiologie canonique
PH3 La philosophie russe	EXP Exégèse patristique
HA Hagiologie	TA Théologie ascétique
IC Théologie de l'icône	HE5 Histoire de l'Église occidentale
CO Chrétiens orientaux	HR Histoire des religions
HB3 Hébreu 3	HB4 Hébreu 4

## Année 1<sup>1</sup>

### Semestre 1

#### **AT1. Introduction**

S. Munteanu

Le cours se propose de fournir aux étudiants les repères indispensables à une première lecture de l'Ancien Testament en lien avec son milieu d'origine. Il présentera les étapes de la formation du texte et le canon, la géographie de la Terre Sainte, le contenu général des livres bibliques, etc., en tenant compte de l'évolution des recherches exégétiques modernes.

#### **NT1. Introduction**

P. N. Cernokrak

Comment étudier les livres ? Le monde et le milieu du Nouveau Testament. L'histoire et la rédaction des documents de base : les manuscrits et les éditions critiques. La formation du canon et les critères de canonicité. Le parcours historique du corpus canonique. La structure des livres, le contenu et les auteurs. La lecture et l'interprétation.

#### **HE1. Histoire des Conciles œcuméniques**

J. Vidovic

Au cours de l'histoire de l'Église, il y eut plusieurs conciles. L'Église orthodoxe n'en reconnaît que sept comme « œcuméniques ». Le présent cours répondra à la question qu'est-ce qu'un concile de l'Église ? Et pourquoi certains des conciles sont-ils appelés « œcuméniques » ? Sachant que les décisions doctrinales d'un concile « œcuménique » ne peuvent être ni revues ni corrigées et dont l'étendue est universelle, il sera étudiée, par la suite, l'histoire de chacun des sept conciles avec une mise en avant de leur importance et de leur actualité pour notre compréhension de la foi et de la doctrine orthodoxe aujourd'hui.

#### **TL1. Théologie liturgique du temps**

A. Lossky

Fonction de la liturgie : louange et sanctification du monde créé. Aperçu historique de la liturgie byzantine. La sanctification du temps : étude de quelques éléments constitutifs des Vêpres et des Matines.

---

<sup>1</sup> Pour les cours de l'année 2019-2020 voir calendrier des cours sur le site : <http://www.saint-serge.net/calendrier/cours.html>.

## **PA1. La période de formation (90-250) et l'âge de formalisation (230-380)**

G. Sekulovski

Le champ, les outils, la méthode. La naissance des Lettres chrétiennes (grecques, latines, syriaques). Tradition orale, genres et canons. Les Pères apostoliques, apologètes, antihérétiques. De Clément de Rome à Origène, en passant par Ignace d'Antioche ou Irénée de Lyon, sans oublier Tatien, ou Tertullien, avec une attention particulière dévolue aux écrits gnostiques et aux Actes des martyrs. Les Pères pastoraux, dogmatiques, conciliaires. De Cyprien de Carthage à Athanase d'Alexandrie.

## **TD1. Introduction. Théologie trinitaire**

M. Stavrou

Introduction générale situant la théologie trinitaire dans le cadre d'ensemble de la synthèse théologique orthodoxe. Enseignement biblique et patristique. Les conciles triadologiques. Le mystère trinitaire vécu dans le culte et la vie spirituelle.

## **PL1. Pratique liturgique**

P. A. Galaka

Contenu et la fonctionnalité des livres liturgiques orthodoxes. Les cycles liturgiques.

## **PH1. Platon et Aristote**

J. Ceausescu

De la naissance de la Sagesse chez les présocratiques à sa reformulation comme « philosophie » par Platon et son développement technique et savant comme « théologie » chez Aristote.

## **GR1. Grec 1**

S. Munteanu

Initiation au grec biblique : alphabet, vocabulaire, déclinaisons, conjugaisons, syntaxe de base, en vue de la lecture de textes simples du Nouveau Testament.

## Semestre 2

### **AT2. Le Pentateuque**

S. Munteanu

Le Pentateuque comme première partie de l'Ancien Testament : structure générale des cinq livres ; les origines de l'humanité, les grands récits fondateurs et les institutions religieuses d'Israël. État actuel de la recherche critique sur l'origine du Pentateuque.

### **NT2. Evangiles de Marc et Matthieu**

P. N. Cernokrak

Texte des évangiles présenté dans son unité et sa diversité. Étude de l'évangile selon Marc et selon Matthieu, mettant en valeur la perspective théologique propre à chacun. Propositions de lecture du texte permettant de relier la vie des premières communautés avec l'expérience de l'Église.

### **HE2. Histoire de l'Église byzantine**

M. Stavrou

L'Église orthodoxe dans l'empire byzantin à partir de 843 : histoire, théologie et spiritualité. L'empereur et le patriarche. Les Francs, Charlemagne et l'empire occidental. Photius et le schisme entre Nicolas I<sup>er</sup> et Photius. Primauté et *Filioque*. Cyrille et Méthode. La « tétragamie » de Léon VI. Syméon le Nouveau Théologien. Le « schisme de 1054 ». Sotérichos Panteugénos et les débats christologiques au XII<sup>e</sup> siècle. Les croisades. Michel VIII et le concile de Lyon II (1274). Le concile de Florence (1438-39) et la prise de Constantinople (1453). L'hésychasme et Grégoire Palamas.

### **PA2. Le temps des floraisons (300-450)**

G. Sekulovski

Les concepts, les formules, les formes d'expression didactiques. La littérature de l'Église impériale. De Cyrille de Jérusalem à Grégoire de Nazianze, en passant par Grégoire de Nysse ou Basile de Césarée, sans oublier Hilaire de Poitiers ou Augustin d'Hippone, avec une attention particulière dévolue aux définitions de l'hérésie et de l'orthodoxie. Les Pères chroniqueurs, exégètes et ascètes. D'Eusèbe de Césarée à Jean Cassien, en passant par Jean Chrysostome sans oublier Ephrem le Syrien ou Jérôme de Stridon avec une attention particulière dévolue à la psychologie monastique et à l'émergence de l'hagiographie et de l'historiographie.

## **TL2. Les fêtes de l'année liturgique**

A. Lossky

Le mystère pascal : étude de quelques homélies patristiques de la Fête des fêtes ; leur lien avec l'hymnographie byzantine. Quelques fêtes mobiles et solennités de la période du Carême et du Pentecostaire ; principales fêtes fixes. Les fêtes comme révélation de l'œuvre salvatrice de Dieu envers l'homme, ou économie divine ; dimension pascale et sotériologique présente en chaque fête.

## **TD2. Cosmologie, angéologie, anthropologie**

M. Stavrou

En se fondant sur les sources bibliques et la tradition patristique, ce cours propose une synthèse de la cosmologie chrétienne, avant d'aborder la doctrine sur les anges, et l'anthropologie théologique. Les paradigmes scientifiques et sciences de l'homme face à la Révélation.

## **PL. Pratique liturgique**

P. A. Galaka

Schéma et ordo des offices quotidiens, de la vigile du dimanche, des offices du dimanche, de la Liturgie dominicale.

## **PH2. L'Hellénisme**

J. Ceausescu

Des différents courants : stoïcisme, moyen platonisme, néoplatonisme, qui ont accompagné la formation du christianisme.

## **GR2. Grec 2**

S. Munteanu

Initiation au grec biblique : alphabet, vocabulaire, déclinaisons, conjugaisons, syntaxe de base, en vue de la lecture de textes simples du Nouveau Testament.

## Année 2<sup>2</sup>

### Semestre 1

#### **AT3. Les livres historiques**

S. Munteanu

Présentation de l'histoire du peuple d'Israël depuis pénétration et l'installation au pays de Canaan sous la guide de Josué jusqu'au retour de l'exile babylonien et le rétablissement du culte à l'époque d'Esdras et Néhémie.

#### **NT3. Les écrits épistolaires**

P. N. Cernokrak

Le genre épistolaire. Les épîtres pauliniennes, les épîtres de Jacques, de Pierre et de Jude. Étude de textes du temps apostolique. En particulier, la théologie paulinienne et son application dans la vie chrétienne (christologie, ecclésiologie, eschatologie).

#### **HEL3. Histoire des Églises locales**

P. J. Panev

Création et organisation des Églises locales dans l'orthodoxie. Statut d'autocéphalie et d'autonomie – aspects ecclésiologique et canonique. Les dix Églises autocéphales, de celle de Chypre à celle d'Amérique, et les quatorze Églises autonomes de celle du Sinaï aux russes hors frontières.

#### **PA3. L'ère des controverses (420-550) et l'époque des synthèses (510-750)**

G. Sekulovski

Les approches de la personne du Christ, l'écriture polémique, l'argument d'autorité. Les Père du cycle christologique. De Cyrille d'Alexandrie à Boèce, en passant par Théodoret de Cyr ou Léon de Rome, sans oublier Sévère d'Antioche ou Justinien, avec une attention particulière dévolue aux correspondances, aux actes canoniques et aux définitions de foi. Les traités systématiques, les exposés de foi, les scholies scripturaires et patristiques. De Denys l'Aréopagite à Jean Damascène, en passant par Sophrone de Jérusalem ou Maxime le Confesseur sans oublier Grégoire le Grand ou Isidore de Séville, avec une attention particulière dévolue aux réflexions symboliques, liturgiques, iconographiques.

---

<sup>2</sup> Cours prévus pour l'année académique 2020-2021.

### **TL3. Les anaphores eucharistiques**

A. Lossky

Les récits néo-testamentaires de l'Institution de l'Eucharistie ; bénédictions juives et premières anaphores ; premières mentions et descriptions des assemblées eucharistiques. La discipline de l'arcane et les premières fixations écrites des formulaires. Principales familles liturgiques, anaphores byzantines et autres. Théologie trinitaire, économie du salut et ecclésiologie dans les anaphores byzantines.

### **TD3. Christologie**

M. Stavrou

En s'appuyant sur la Bible et l'enseignement des Pères et des Conciles œcuméniques, ce cours proposera, dans une perspective existentielle, une approche du mystère de Jésus-Christ, le Verbe de Dieu incarné, personne unique, vrai Dieu et vrai homme. On soulignera la place de l'Esprit Saint dans la christologie orthodoxe, de l'Incarnation du Verbe à sa mort-résurrection.

### **TM1. Morale et éthique**

B. Vergely

L'éthique comme expression de l'ascèse et de la spiritualité. Morale, valeurs et religion. Les dix commandements. Dieu et la morale. La chute, la mort, le mal et la souffrance.

### **GR3. Grec 3**

S. Stavrou

Révision, puis approfondissement du travail (grammaire et syntaxe) fait en première année. L'étude de la morphologie et du vocabulaire est faite à partir d'un choix de textes bibliques ou liturgiques.

### **HB1. Hébreu 1**

S. Munteanu

Introduction à la langue hébraïque biblique et apprentissage des notions fondamentales du système phonologique et morphologique (en particulier des conjugaisons) à partir de textes bibliques narratifs simples.

## **TP1. Théologie pastorale et Homilétique**

Enseignants invités

### **Pastorale du baptême, du mariage, de la maladie et du décès**

Rites et pastorale autour de la naissance. Le sacrement du baptême. La pastorale eucharistique. Le sacrement du mariage. Pastorale de la maladie et du décès. La pastorale des jeunes. La pastorale « missionnaire ». La pastorale « sociale ».

### **Pastorale de la confession**

La pénitence : un sacrement en crise. Histoire de la confession. Pénitence, confession et cure d'âme. Le pneumatikos. Le scandale du « mladostarchestvo ». Confession et communion.

L'ordo de la confession. La confession des enfants et des adolescents. Les épithimies pénitentielles. Pastorale et psychiatrie.

### **Homilétique**

Les différents types de sermons. Contenu et forme. Le sermon, en tant que parole vivante sur le salut en Christ et le Royaume inauguré par l'Église. Le contenu et la forme. Les sermons sur l'évangile du jour. Les sermons de : grandes fêtes. Les sermons sur les saints. Les sermons mystagogiques. Il sera demandé aux étudiants de préparer et présenter des sermons.

## Semestre 2

### **AT4. Les Prophètes**

S. Munteanu

Les origines du prophétisme. Le prophétisme biblique ancien. Etude de quelques prophètes parmi les prophètes classiques et les prophètes de l'époque exilique. Daniel et l'apocalyptique. On mettra l'accent sur l'évolution des paroles prophétiques dans leur contexte vétérotestamentaire et en relation avec l'avènement du salut en Christ.

### **NT4. L'évangile de Luc et les Actes**

P. N. Cernokrak

Étude de troisième évangile et des Actes des Apôtres, une œuvre de Luc en deux parties mettant en valeur la perspective historique et théologique du message évangélique.

### **HER4. Histoire de l'Église russe**

O. Kobtzeff

Ce cours fournira aux étudiants des pistes de recherche pour mieux comprendre « le chemin historique de l'orthodoxie » (Schemman) en Russie, en Ukraine et en Biélorussie en les initiant aux travaux comme ceux de Kartašëv, Florovsky et Meyendorff, ou d'autres savants. Ce cours soulèvera aussi des questions d'ordre théologique, la question économique et sociale (opposant les « possédants » et les « non-possédants » au XVI<sup>e</sup> siècle), les rapports entre pouvoir politique et Église, l'histoire et les méthodes de l'enseignement religieux (primaire, secondaire et universitaire).

### **BE1. Bioéthique : Le don sacré de la vie**

J. Vidovic

Le présent cours s'attachera à déceler les bases des enjeux anthropologiques et éthiques de la recherche et de la pratique médicale en s'appuyant sur les fondements de la réflexion nourrie par la tradition théologique orthodoxe. Après avoir déterminé ce qu'est la bioéthique et si l'on peut parler d'une bioéthique orthodoxe, seront développés la réflexion et le jugement sur les questions théoriques et pratiques posées par la médecine, le soin des malades et les applications des innovations biotechnologiques du début à la fin de la vie humaine.

#### **TD4. Théologie du mal et du salut**

M. Stavrou

À partir du mystère du mal et de l'enfer, ce cours aborde le sens spirituel de la mort, le péché comme échec existentiel et la portée universelle de la chute adamique dont nous sauve le Christ par sa victoire sur la mort. La deuxième partie décline la portée du salut : non seulement rédemption mais participation de l'homme à la vie de Dieu, par le Christ, dans l'Esprit Saint. Le mystère du salut sera envisagé dans la Bible, chez les Pères et les auteurs byzantins et latins, et dans le culte de l'Église.

#### **PA4. L'expansion byzantine (750-1450)**

G. Sekulovski

La continuation des formes, la perpétuation du message, le parachèvement du sens. Herméneutique et commentaire. Les Pères du cycle pneumatologique. De Théodore le Studite à Marc d'Ephèse, en passant par Photius et Grégoire Palamas, sans oublier Jean Scot Erigène ou Nersès le Gracieux, avec une attention particulière dévolue à la théologie du Saint Esprit ainsi qu'à l'édification parallèle de la scolastique latine.

#### **TL4. La liturgie eucharistique et ses commentaires**

A. Lossky

Mystagogie et symbolisme dans quelques commentaires byzantins de la Divine Liturgie. Principaux courants de commentaires. Quelques cas particuliers : entrée de l'assemblée ; proskomidie et grande entrée. L'interaction entre la célébration d'un rite et son interprétation.

#### **TM2. La condition corporelle**

B. Vergely

La révolution chrétienne. La foi, l'amour et l'espérance. L'éros. Le pouvoir. L'argent. La vertu et la force. Le bonheur et la joie. L'histoire face à l'homme divin.

#### **GR4. Grec 4**

S. Stavrou

Travail réalisé essentiellement sous forme de travaux dirigés, visant à rendre les étudiants autonomes. Les textes proposés sont tirés de l'Ancien et du Nouveau Testament, de la liturgie orthodoxe et de la littérature patristique.

## **HB4. Hébreu 4**

S. Munteanu

Introduction à la langue hébraïque biblique et apprentissage des notions fondamentales du système phonologique et morphologique (en particulier des conjugaisons) à partir de textes bibliques narratifs simples.

## **Année 3<sup>3</sup>**

### Semestre 1

#### **AT5. Les livres sapientiaux**

S. Munteanu

De la sagesse humaine à la Sagesse divine dans la Bible d'après l'étude de quelques livres sapientiaux.

#### **NT5. Les écrits johanniques**

P. N. Cernokrak

Le quatrième évangile, les épîtres et l'Apocalypse se présentent comme un sommet de la théologie néotestamentaire. Le cours introduit à la lecture biblique en soulignant l'actualisation de la Parole de Dieu dans un milieu chrétien.

#### **PH3. Histoire de la philosophie religieuse russe**

M. Grabar

L'enseignement de l'histoire de la philosophie religieuse russe débute par une interrogation sur l'existence et la spécificité de la philosophie religieuse russe. Il se poursuit par une étude chronologique et thématique de son développement, des origines jusqu'à la période actuelle. Illustrés par des grands textes entre autres de Radichtchev, Tchaadaïev, Dostoïevski, Soloviev ou Berdiaev seront abordés des grands thèmes de la philosophie russe comme la difficile relation entre la Russie et l'Occident ou le problème de l'existence du Mal dans le monde.

#### **IC1. La théologie de l'icône**

G. Aslanoff

Présentation générale des fondements dogmatiques, de la fonction liturgique et de la forme (du style) des saintes icônes. Étude proprement iconographique du langage formel des images liturgiques, de ses « vocables », de ses « formules de base » et de sa « syntaxe ». Symbolisme des formes architecturales propres au lieu du culte chrétien, et histoire de la programmation des images dans l'aménagement de l'espace liturgique avec, en conclusion, tradition et modernité dans nos églises aujourd'hui.

---

<sup>3</sup> Cours prévus pour l'année académique 2021-2022.

### **TL5. Les sacrements de l'Initiation chrétienne**

A. Lossky

L'entrée dans l'Église : Baptême, Chrismation et première participation eucharistique, d'après quelques catéchèses baptismales patristiques. Le sens du baptême comme recreation et régénération d'après quelques textes scripturaires, patristiques et liturgiques byzantins actuels. La vie du baptisé dans l'Église.

### **TD5. Ecclésiologie 1**

M. Stavrou

Réflexion sur la nature de l'Église à partir du Mystère du salut préparé dans les figures de l'Ancien Testament et accompli en Jésus-Christ dans la donation de l'Esprit Saint à la Pentecôte. On mettra en évidence à partir des sources néotestamentaires et apostoliques que l'Église se réalise dans le rassemblement de l'Eucharistie. Après avoir abordé le sacerdoce baptismal et ministériel, on montrera que le ministère du Christ fonde le triple ministère de l'Église (sacerdotal, royal et prophétique) ainsi que l'articulation dialectique entre unité et diversité, primauté et conciliarité, à tous les niveaux de la vie ecclésiale.

### **HG. Hagiologie**

A. Negruta

L'hagiologie comme discipline théologique. La notion de sainteté dans l'Ancien et le Nouveau Testament. Sainteté divine et sainteté humaine. La sainteté de l'Église. La canonisation des saints. Les classifications de saints. La naissance du genre littéraire hagiographique.

### **TC1. Les sources de la Tradition canonique de l'Église**

P. J. Panev

La formation de la Tradition [conciliaire et patristique] canonique (I<sup>er</sup> millénaire), l'œuvre herméneutique et l'interprétation canoniques ad hoc, via les interprétations et les commentaires faits par des canonistes (première moitié du II<sup>e</sup> millénaire) et les tentatives de compilation et de promulgation imprimée des canons (seconde moitié du II<sup>e</sup> millénaire).

### **HB3. Hébreu 3**

S. Munteanu

Introduction à la langue hébraïque biblique et apprentissage des notions fondamentales du système phonologique et morphologique (en particulier des conjugaisons) à partir de textes bibliques narratifs simples.

## Semestre 2

### **AT6. Les Psaumes**

S. Munteanu

L'organisation générale du psautier et sa formation – la diversité des psaumes par leurs genres littéraires – lecture et étude de plusieurs psaumes et leur insertion dans la liturgie – thématique chrétienne des psaumes.

### **NT6. L'Apocalypse**

P. N. Cernokrak

Le cours introduit à la lecture du dernier livre du Nouveau Testament en soulignant : 1° le genre littéraire des textes apocalyptiques ; 2° date, auteur et canonicité du livre ; 3° interprétations historico-théologique et l'actualisation du message dans les traditions chrétiennes.

### **EXP. Exégèse patristique**

S. Caneri

Sans nous attarder longtemps sur les méthodes modernes d'exégèse, nous aborderons les deux méthodes principales des saints Pères : l'allégorie et la typologie, pour en dégager les principes herméneutiques orthodoxes. L'exégèse chrétienne des Écritures commence à partir du Nouveau Testament pour se poursuivre avec les apôtres et leurs successeurs. Nous proposerons de la comparer avec celle des rabbins de leur époque et de discerner des influences et des passerelles éventuelles entre les cultures judaïque et chrétienne.

### **TD6. Ecclésiologie 2**

M. Stavrou

Étude systématique des quatre qualités de l'Église : unité, sainteté, catholicité et apostolicité. Le renouveau ecclésiologique à l'époque moderne. Les questions ecclésiologiques qui se posent à l'Église orthodoxe dans sa *praxis* actuelle : Église et État, primauté, autocéphalisme, « diaspora ». Les « frontières » de l'Église, les avancées du dialogue œcuménique dans le champ ecclésiologique.

### **TC2. Ecclésiographie canonique**

P. G. Papatomas

L'ecclésiographie sur la base de la tradition canonique offre, dans le cadre de la réalité ecclésiologique-canonique, l'approfondissement des divers aspects de la vie

et de l'activité de l'Église, et notamment de ce qu'est l'Église d'un point de vue canonique.

### **TL6. Les principales actions sacramentelles**

A. Lossky

Rémission des péchés après baptême : la confession comme réconciliation avec l'Église et comme recherche de perfection spirituelle. Le sens de la guérison d'après la célébration de l'Huile sainte. Le mariage comme alliance avec Dieu : dimensions biblique, ecclésiale et eschatologique. Sacerdoce du Christ et ministères ordonnés ; le sacerdoce royal universel. La vie sacramentelle comme vie en Christ et progression spirituelle.

### **TA. Théologie ascétique**

P. N. Cernokrak

Pour bien comprendre la théologie ascétique il convient d'étudier les sources monastiques des Pères du désert d'Égypte et de la tradition syro-palestinienne. Il faut, par ailleurs, éclairer la signification de leur langage thématique et approcher l'expérience de leur vie. Le cours présente la littérature monastique et ses principaux représentants : Évagre, Macaire, Isaac le Syrien, Diadoque de Photicé et d'autres moins connus. Leur enseignement spirituel conduit vers le renouveau hésychaste byzantino-slave au XIV<sup>e</sup> s., la Philocalie au XVIII<sup>e</sup> s. et la spiritualité orthodoxe contemporaine.

### **HE3. Histoire de l'Église en Occident**

N. Kazarian

Aspects saillants de l'évolution de l'Église en Occident. La période carolingienne. La réforme grégorienne. La grande période scolastique. Réforme et Contre-Réforme. Quelques traits de la période contemporaine.

### **HB4. Hébreu 4**

S. Munteanu

Introduction à la langue hébraïque biblique et apprentissage des notions fondamentales du système phonologique et morphologique (en particulier des conjugaisons) à partir de textes bibliques narratifs simples.

## MODALITE DU CONTROLE DES CONNAISSANCES

### I<sup>er</sup> Cycle

- Participation aux cours : 25 %
- Travaux écrits au cours du semestre : 25 %
- Examen à la fin du semestre (écrit ou oral) : 50 %

Total : 100 %

L'assiduité, obligatoire, est contrôlée lors de chaque séance par une liste d'émargement. Toute absence doit être justifiée.

### Échelle de notation ECTS :

A	20/20	Excellent	FX	10/20	Non validé
B	18/20	Très bien	F		Note éliminatoire attribuée par le Conseil des Enseignants
C	16/20	Bien			
D	14/20	Satisfaisant			
E	12/20	Passable			
EQ		Equivalence			

***II<sup>e</sup> CYCLE***

## II<sup>e</sup> Cycle en théologie orthodoxe

- La durée d'études du deuxième cycle d'études universitaires de base est en principe de deux années, notées ThM 1 (M1) et ThM 2 (M2). Si le candidat souhaite une prolongation, il doit en faire la demande auprès du responsable du cycle.
- L'accès en ThM 2 n'est possible qu'après avoir validé l'année ThM 1.
- Séminaires : pour le premier semestre (S1) le candidat doit suivre, obligatoirement, les séminaires proposés par l'Institut. Pour les autres semestres (S2, S3, S4) le candidat a la possibilité, en accord avec son directeur de mémoire, de suivre des séminaires dans d'autres établissements.
- Au cours du cycle de ThM, le candidat devra rendre deux mémoires. À la fin de la première année un mémoire ThM 1 (30 à 50 pages bibliographie non incluse) qui sera évalué par le « Comité de ThM », et en fin de deuxième année, un mémoire ThM 2 (100 pages bibliographie non incluse) qui sera défendu en soutenance publique.
- Le diplôme pour le II<sup>e</sup> Cycle en théologie orthodoxe est délivré après l'obtention de 120 points crédits ECTS :
  - 90 ECTS pour les cours semestriels (un cours équivalent à 5 ECTS)
  - 30 ECTS pour les deux mémoires : mémoire ThM 1 (10 ECTS) et ThM 2 (20 ECTS).
- Parmi les 90 ECTS pour les cours semestriels, 70 ECTS sont prévus par le programme de l'ITO de ThM 1 et 2. Les 20 autres ECTS doivent être obtenus auprès d'autres Facultés, après accord du responsable de cycle et validation du Conseil des enseignants.
- Les étudiants sont tenus de contacter le responsable de cycle trois fois par an pour vérifier leur situation.
- **Pour accomplir ce II<sup>e</sup> cycle deux solutions sont possibles : formation continue sur place ou formation ouverte à distance (FOAD) par accès à une plateforme numérique (cours interactifs et disponibles en podcasts pour les étudiants). Pour les prix, voir p. 76.**

## II<sup>e</sup> CYCLE

### M 1

Semestre 1	Semestre 2
TA <sup>1</sup> Anthropologie N. Cernokrak	IC <sup>1</sup> Les racines de l'iconoclasme G. Aslanoff
PH <sup>1</sup> Des passions aux émotions J. Ceausescu	BE <sup>1</sup> Bioéthique J. Vidovic
GR <sup>A</sup> Grec A S. Stavrou	GR <sup>B</sup> Grec B S. Stavrou
TD <sup>1</sup> Le renouveau de la théologie orthodoxe M. Stavrou	TL <sup>1</sup> La liturgie byzantine A. Lossky
HEL <sup>1</sup> Le Concile de Crète P. J. Panev	TC <sup>1</sup> Traditions canoniques P. G. Papathomas

### M 2

Semestre 1	Semestre 2
HG <sup>1</sup> Hagiologie A. Negruta	NT <sup>1</sup> Ecclésiologie P. N. Cernokrak
TC <sup>2</sup> Église et État P. J. Panev	TD <sup>2</sup> La pneumatologie de saint Photius M. Stavrou

**Année 1**  
**(Année académique 2019-2020)**

Semestre 1

**TA. Anthropologie dans les écrits ascétiques**

P. N. Cernokrak

Le séminaire se propose de présenter l'anthropologie ascétique d'après les sources patristiques et d'en saisir toute la richesse et l'actualité. Un aspect tout particulier sera accordé à la réflexion théologique et l'expérience personnelle des Pères qui nous semble être toujours d'actualité. Nous étudierons particulièrement avec les Pères ascètes des premiers temps, l'articulation entre l'effort humain et la grâce divine. Cette approche des sources littéraires permet de comprendre la spiritualité dans son contexte historique et théologique.

**TD<sup>1</sup>. Le renouveau de la théologie orthodoxe au XX<sup>e</sup> siècle**

M. Stavrou

Étude des diverses contributions des grandes figures de la théologie orthodoxe du xx<sup>e</sup> siècle. On s'intéressera notamment au renouveau de l'École de Paris : Serge Boulgakov, G. Florovsky, V. Lossky etc.

**PH<sup>1</sup>. Des passions aux émotions**

J. Ceausescu

Un parcours historique qui envisagera le développement conduisant des passions inquiétantes de l'Antiquité aux émotions neutralisées de la modernité, en passant par les différentes étapes qui le rythment : le péché, dans la théologie ascétique, le désir chez les théoriciens du XVII<sup>e</sup> siècle, le sentiment comme matrice des Lumières.

**HEL<sup>3</sup>. Histoire des Églises locales**

P. J. Panev

Les rapports entre les Églises locales aujourd'hui à la lumière du Grand Concile de Crète. Le Grand Concile pan-orthodoxe, convoqué en 2016 à Crète avec l'ambition d'être œcuménique n'a pas donné lieu à des réponses aux questions les plus importantes et toujours d'actualité du monde orthodoxe ; la primauté et l'octroi de l'autocéphale. Quelles en sont les raisons et quelles en sont des conséquences pour les les rapports entre les Églises aujourd'hui de ce dénouement est le sujet de ce séminaire.

## **GR<sup>A</sup>. Grec A**

S. Stavrou

Cours d'approfondissement à partir d'extraits de textes scripturaires et patristiques. Lectures bilingues d'une anthologie de textes patristiques de Saint Ignace Antioche à Saint Nicolas Cabasilas.

## Semestre 2

### **TC<sup>1</sup>. Questions canoniques. Vie pratique de l'Église**

P. G. Papatomas

Étude de la « théologie canonique », un domaine nouveau à côté des différentes « questions canoniques » qui surgissent constamment au sein du corps ecclésial et qui exigent des réponses ou des solutions canoniques. Pour récapituler l'ensemble de l'enseignement de la Tradition canonique, une étude de cas sera proposée ayant trait à la vie pratique de l'Église (vie paroissiale, vie administrative ecclésiastique, vie monastique, vie missionnaire, vie aumônière, etc.).

### **TL<sup>1</sup>. La liturgie byzantine : histoire et théologie**

A. Lossky

Le séminaire attache une attention plus particulière, toutefois sans exclusivité, à la tradition liturgique byzantine. Le thème précis sera déterminé en fonction de celui de la Semaine liturgique de la fin de l'année académique.

### **BE<sup>1</sup>. Bioéthique**

J. Vidovic

Quelle place pour la spiritualité dans le soin ? Le cours cherche à desceller la place pour la spiritualité dans le soin. Après avoir présenté la spécificité du contexte français en comparaison avec celui du monde anglo-saxon, on regardera de près comment répondre aux « besoins » ou « attentes » spirituelles des personnes confrontées à des questions existentielles ouvertes par la maladie, la souffrance et la mort. L'accent particulier sera porté à la question : quel regard porter sur le soin en s'appuyant sur la longue et riche tradition de la spiritualité orthodoxe.

## **GR<sup>B</sup>. Grec B**

S. Stavrou

Cours d'approfondissement à partir de quelques homélies festives de saint Grégoire Palamas.

## **IC<sup>1</sup>. Les racines de l'iconoclasme**

G. Aslanoff

Présentation générale des fondements dogmatiques, de la fonction liturgique et de la forme (du style) des saintes icônes. Étude proprement iconographique du langage formel des images liturgiques, de ses « vocables », de ses « formules de base » et de sa « syntaxe ». Symbolisme des formes architecturales propres au lieu du culte chrétien, et histoire de la programmation des images dans l'aménagement de l'espace liturgique avec, en conclusion, tradition et modernité dans nos églises aujourd'hui.

**Année 2**  
(Année académique 2019-2020)

Semestre 1

**HG<sup>1</sup>. L'évolution de l'Hagiologie en Occident**

P. A. Negruta

Le cours d'Hagiologie propose une réflexion historique, théologique, pastoral etc. ; sur l'évolution de l'Hagiologie en Occident après la séparation de 1054. La Réforme, la contre-Réforme, la contribution des bollandistes dans l'apparition de l'approche historico-critique dans l'analyse des récits hagiographiques. Le développement de la procédure de canonisation dans le deuxième millénaire en Occident sera également étudié.

**TC<sup>3</sup>. Église et État**

P. J. Panev

Si la loi sur la séparation des Églises et de l'État en 1905 a eu comme ambition de donner une réponse à la question quelle forme juridique devait représenter l'Église dans l'État, pour le mieux appliquer les principes de la République, il est tout à fait légitime qu'aussi les orthodoxes se demandent quelles formes juridiques doivent représenter l'Église orthodoxe dans l'État et au regard de l'État, et cela du point de vue de ses intérêts et de son ordre canonique. Ce séminaire a pour but de présenter les rapports entre les différentes formes juridiques du culte dans la République et les principes de l'ecclésiologie de l'Église orthodoxe présents dans la tradition canonique.

Semestre 2

**NT<sup>1</sup>. L'ecclésia et ses frontières dans les épîtres pauliniennes**

P. N. Cernokrak

La conception paulinienne de l'ecclésia est à saisir dans le cadre général des relations entre le monde grec et le monde juif. Situé au confluent de deux cultures, l'apôtre Paul est un témoin privilégié de la complexité de ces relations dans les cités grecques. Après une exploration de la terminologie paulinienne liée à l'ecclésia, le cours retrace une trajectoire à travers le corpus paulinien des communautés mixtes judéo et pagano-chrétiennes, afin de définir les nouvelles frontières de l'identité chrétienne.

## **TD<sup>2</sup>. Introduction à la pneumatologie de saint Photius**

M. Stavrou

Ce séminaire se propose l'étude contextualisée des divers écrits pneumatologiques de saint Photius (IX<sup>e</sup> s.) et surtout sa *Mystagogie du Saint-Esprit*, texte majeur de la dogmatique orthodoxe qui demeure d'une grande actualité.

## Mémoires du II<sup>e</sup> Cycle

Les années M1 et M2 sont toutes deux sanctionnées par un mémoire : respectivement mémoire M1 et mémoire M2.

### **Mémoire M1**

#### 1<sup>er</sup> semestre

Avant la fin du premier semestre (S1) le candidat choisit sa matière de spécialisation et prend contact avec l'enseignant qui en est en charge. C'est sous sa direction qu'il définira le sujet et préparera son mémoire M1.

#### 2<sup>e</sup> semestre

Le candidat rédige et dépose son mémoire M1 au début du mois de juin auprès du « Comité de ThM » chargé de son évaluation.

### **Mémoire M2**

#### 1<sup>er</sup> semestre.

Lors de la rentrée académique le candidat dépose un dossier détaillé de son projet de mémoire M2, comprenant le sujet précis, le plan du travail et la bibliographie. Le Conseil des enseignants se réunit ensuite pour ratifier ce projet et nommer le second lecteur. Le candidat doit garder régulièrement le contact avec son directeur de mémoire pour le tenir informé de l'évolution de son travail.

#### 2<sup>e</sup> semestre.

Avant la fin du mois d'avril, le candidat doit déposer son mémoire M2 auprès du Doyen, du directeur de mémoire et du lecteur, ainsi que deux exemplaires auprès du secrétariat (un exemplaire est pour la bibliothèque). Le mémoire est présenté au Conseil des enseignants par le directeur du mémoire et le lecteur, et la date de la soutenance est fixée par le Conseil.

## MODALITE DE CONTROLE DES CONNAISSANCES

### Échelle de notation ECTS :

A	20/20	Excellent	FX	10/20	Non validé
B	18/20	Très bien	F		Note éliminatoire attribuée par le Conseil des Enseignants
C	16/20	Bien			
D	14/20	Satisfaisant			
E	12/20	Passable			
EQ		Equivalence			

Mentions des diplômes : *Très bien, Bien, Assez bien.*

La note finale des diplômes est calculée selon la formule suivante :

- 40 % : moyenne des enseignements (contrôle continu et examens terminaux).
- 60 % : mémoire et sa soutenance.

*III<sup>e</sup> CYCLE*

## **III<sup>e</sup> Cycle en théologie orthodoxe**

### Inscription

L'accès aux études de Phd est de droit pour un étudiant détenteur d'un diplôme de ThM *en théologie orthodoxe* ou l'équivalent, et ayant obtenu la mention *Très bien* [voir si aménagement nécessaire pour les anciens diplômés ou les autres mentions]. L'inscription académique aux études de Phd ne sera cependant effective qu'après acceptation du dossier par le Comité du III<sup>e</sup> Cycle.

### Charte des thèses

La préparation d'une thèse repose sur l'accord librement conclu entre l'étudiant et le directeur de thèse. Cet accord porte sur le choix du sujet et sur les conditions de travail nécessaires à l'avancement de la recherche. Le directeur de thèse et l'étudiant ont donc des droits et des devoirs respectifs d'un haut niveau d'exigence. Cette charte définit ces engagements réciproques en rappelant la déontologie inspirant les dispositions réglementaires en vigueur et les pratiques déjà expérimentées dans le respect de la diversité des disciplines et des établissements. Son but est la garantie d'une haute qualité scientifique, ce qui permet d'affirmer la politique propre de l'Institut en matière de formation de III<sup>e</sup> Cycle. L'Institut s'engage à agir pour que les principes qu'il fixe soient respectés lors de la préparation de thèses en co-tutelle. L'étudiant, au moment de son inscription, signe avec le directeur de thèse, le président du Comité du III<sup>e</sup> Cycle et le Doyen, le texte de la Charte des thèses.

### Les Études

Préparée pendant 3 ans, la soutenance publique de la thèse devant jury est couronnée par un diplôme de Phd en théologie orthodoxe, pour les orthodoxes, ou en sciences religieuses pour les non-orthodoxes.

Durant les études de III<sup>e</sup> Cycle, l'étudiant mène un projet de recherche encadré par un Professeur directeur de thèse. Le rôle de ce dernier est d'établir avec l'étudiant le sujet, la problématique et le plan de la thèse, de discuter avec lui régulièrement pour faire le point sur l'avancée du projet et de veiller à la qualité de la recherche.

Le déroulement du travail :

### **Année 1**

Le sujet étant approuvé par le Comité du III<sup>e</sup> Cycle, le candidat commence sa recherche sous la direction du directeur de thèse. A la fin du premier semestre le candidat doit donner au Comité un dossier plus élaboré comprenant un sujet précis, une bibliographie et un plan du travail. Le Conseil des enseignants nomme les deux lecteurs. Peut être nommé lecteur un enseignant de l'ITO (ou d'une autre institution académique) qui ne soit pas titulaire d'un Phd mais reconnu comme spécialiste sur le thème abordé.

#### Séminaire

Le candidat suit un Séminaire de recherche, à décider avec le directeur de thèse.

#### Atelier du III<sup>e</sup> Cycle

Le candidat doit assister à l'Atelier du III<sup>e</sup> Cycle, une fois par mois, pour partager avec les autres étudiants de III<sup>e</sup> Cycle de l'ITO les progrès de sa recherche, et discuter ensemble des problèmes de méthodologie.

#### Séminaire de méthodologie

Ceux qui viennent de l'extérieur et n'ont pas reçu de formation méthodologique doivent suivre, à titre de cours de rattrapage, le Séminaire de méthodologie.

### **Années 2 et 3**

Le candidat poursuit sa recherche en collaboration avec le directeur de thèse. Il continue sa participation à l'atelier du III<sup>e</sup> Cycle.

#### Publication(s), colloque(s) scientifique(s)

Le candidat doit publier au moins un article scientifique dans une revue de niveau scientifique ou participer par une communication à un ou plusieurs colloques scientifiques.

### **Soutenance**

Avant la fin du mois d'avril le candidat dépose un exemplaire de sa thèse auprès du Doyen, du directeur de thèse et des deux lecteurs, ainsi que deux exemplaires

auprès du secrétariat (un exemplaire est pour la bibliothèque). La thèse sera présentée au Conseil des enseignants par le directeur de thèse et les lecteurs, et la date de la soutenance sera fixée par le Conseil.

Le jury sera composé du Doyen, du directeur de thèse et des deux lecteurs. D'autres membres du corps professoral peuvent aussi participer à la soutenance. Lors de la soutenance, le candidat présente son travail oralement devant le Jury et le public. Cette présentation est suivie d'interventions des membres du jury et de questions – réponses. La durée de la soutenance est d'environ 2h30.

### **Remise du diplôme**

Le Président du Jury établit un rapport de soutenance signé par l'ensemble des membres du Jury. Le rapport de soutenance peut comporter une des mentions suivantes : *Honorable, Très honorable, Très honorable avec les félicitations du jury.*

Le diplôme de Phd en Théologie Orthodoxe n'est conféré de « plein droit » qu'après l'impression et le dépôt d'un exemplaire final de la thèse à la bibliothèque de l'I.T.O.

### **Planification**

La durée « légale » d'une thèse est de trois ans. Mais il est possible d'accorder une 4<sup>e</sup> année, voire une 5<sup>e</sup> année. C'est au Comité du III<sup>e</sup> Cycle, au regard du dossier du candidat, d'accorder ou non cette prolongation.

Les étudiants de III<sup>e</sup> Cycle qui habitent à l'étranger sont obligés de se présenter au corps professoral au début de leur inscription et de garder un contact régulier avec leur directeur de recherche et avec l'Institut.



**L'Institut Supérieur d'Études Œcuméniques (ISEO)** a été fondé en 1967, dans l'esprit du Concile Vatican II. Il est placé sous le patronage du Conseil d'Églises Chrétiennes en France et des Doyens de trois Facultés de Théologie parisiennes : l'Institut Catholique, l'Institut Protestant de Théologie – Faculté de Paris, et l'Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge. Il constitue un organisme du *Theologicum*, Faculté de Théologie et de Sciences Religieuses de l'Institut Catholique de Paris.

L'ISEO, second cycle de théologie, accueille des étudiants de toutes confessions, ayant accompli un premier cycle de théologie ou son équivalent, et se propose de former des experts en œcuménisme pour les églises, en France et à l'étranger, par l'acquisition d'une Licence canonique de Théologie, spécialité Œcuménisme, qui correspond au 2<sup>e</sup> grade dans le système européen LMD (appelé dans certains pays *Bachelor, Master, Doctorate*) et qui peut conduire ensuite à un Phd. Ce diplôme canonique est reconnu au niveau européen par la signature des accords de Bologne par le Saint-Siège. Il peut être conjoint avec un Master de l'Université Catholique de Leuven ou avec un Master de Sorbonne Université (Paris IV).

L'ISEO s'adresse également à des étudiants désireux de recevoir une formation initiale en œcuménisme, comportant notamment une introduction à l'histoire et à la théologie des diverses confessions chrétiennes, et leur propose d'acquérir soit un Certificat, soit un Diplôme d'études Œcuméniques.

L'ISEO reçoit aussi des étudiants inscrits dans d'autres cycles ou organismes de la Faculté, ou provenant d'autres Facultés de Paris.

L'ISEO accueille très volontiers dans ses cours d'introduction des auditeurs libres qui sont intéressés par les recherches œcuméniques ou engagés dans des actions œcuméniques.

*Coordonnées :*

THEOLOGICUM – Institut Supérieur d'Études Œcuméniques (ISEO)

21 rue d'Assas, 75006 PARIS

Tél : +33 (0)1 44 39 52 56

Fax : + 33 (0)1 44 39 52 48

Courriel : [iseo@icp.fr](mailto:iseo@icp.fr)

Site internet : [www.icp.fr/iseo](http://www.icp.fr/iseo)

**PROPOSITION DES COURS DONNÉS PAR  
LES ENSEIGNANTS DE L'INSTITUT SAINT-SERGE ET INSCRITS DANS  
LE PROGRAMME DE L'ISEO**

**Théologie liturgique**

Les fêtes de l'année liturgique (TL)

A. LOSSKY

Le mystère pascal : étude de quelques homélies patristiques de la Fête des fêtes ; leur lien avec l'hymnographie byzantine. Quelques fêtes mobiles et solennités de la période du Carême et du Pentecostaire ; principales fêtes fixes. Les fêtes comme révélation de l'œuvre salvatrice de Dieu envers l'homme, ou économie divine ; dimension pascale et sotériologique présente en chaque fête.

**Théologie Dogmatique**

Le renouveau de la théologie orthodoxe au XXe siècle (TD)

M. Stavrou

Étude des diverses contributions des grandes figures de la théologie orthodoxe du XXe siècle. On s'intéressera notamment au renouveau de l'École de Paris : S. Boulgakov, V. Lossky, G. Florovsky, etc.

**Théologie ascétique**

Anthropologie (TA)

N. Cernokrak

Le séminaire se propose de présenter l'anthropologie d'après les sources monastique et d'en saisir toute la richesse et l'actualité. Un aspect tout particulier sera accordé à l'expérience des Pères. Nous étudierons particulièrement l'articulation entre la liberté humaine et la grâce divine. Cette approche des sources littéraires permet de comprendre la spiritualité dans son contexte historique et théologique.

**Théologie de l'icône (IC)**

G. Aslanoff

Présentation générale des fondements dogmatiques, de la fonction liturgique et de la forme (du style) des saintes icônes. Étude proprement iconographique du langage formel des images liturgiques, de ses « vocables », de ses « formules de base » et de sa « syntaxe ». Symbolisme des formes architecturales propres au lieu du culte chrétien, et histoire de la programmation des images dans l'aménagement de

l'espace liturgique avec, en conclusion, tradition et modernité dans nos églises aujourd'hui.

### **Bioéthique (BE1)**

J. Vidovic

Quelle place pour la spiritualité dans le soin ? Le cours cherche à dessiner la place pour la spiritualité dans le soin. Après avoir présenté la spécificité du contexte français en comparaison avec celui du monde anglo-saxon, on regardera de près comment répondre aux « besoins » ou « attentes » spirituelles des personnes confrontées à des questions existentielles ouvertes par la maladie, la souffrance et la mort. L'accent particulier sera porté à la question : quel regard porter sur le soin en s'appuyant sur la longue et riche tradition de la spiritualité orthodoxe.



**ENSEIGNEMENT THEOLOGIQUE A DISTANCE  
(ETD)**

## **Enseignement théologique à distance**

- Cet enseignement appartient aux cycles académiques et correspond à un Bachelor à distance. Il faut donc être détenteur du baccalauréat pour pouvoir s'y inscrire.
- Il donne lieu à un diplôme de Bachelor en théologie orthodoxe et permet d'accéder au deuxième cycle d'études en théologie.
- Il s'organise sur 3 degrés de 12 matières chacun. Une matière correspond à 5 crédits ECTS.
- Pour 1 degré complet le nombre total de crédits est de 60 ECTS. Donc 180 crédits ECTS pour les 3 degrés.
- S'il faut avoir achevé un degré pour passer au degré supérieur, cet « Enseignement à distance » est conduit par les étudiants au rythme qui leur convient.
- De même, chacun peut choisir l'ordre et le nombre des matières de son degré qu'il désire passer au cours de l'une des 3 sessions d'examen que propose l'Institut dans une année.
- Il est en outre organisé, au cours de l'année universitaire, pour les étudiants ETD, 3 sessions de « présentiel » : rencontre avec les enseignants.

## **Organisation des sessions en « présentiel »**

12 octobre 2019	11 janvier 2020	16 mai 2020
-----------------	-----------------	-------------

## Répartition des matières

### Degré 1

Ancien Testament 1
Nouveau Testament 1
Histoire de l'Église 1
Patrologie 1
Théologie Liturgique 1
Pratique Liturgique
Hagiologie
Théologie Ascétique
Théologie des Dogmes 1
Grec 1
Philosophie
Théologie Morale

### Degré 2

Ancien Testament 2
Nouveau Testament 2
Histoire de l'Église 2
Patrologie 2
Théologie Liturgique 2
Tradition Canonique 1
Théologie Pastorale
Exégèse Patristique
Théologie des Dogmes 2
Grec 2
Hébreu 1
Histoire de l'Église 4

### Degré 3

Ancien Testament 3
Nouveau Testament 3
Histoire de l'Église 3
Patrologie 3
Théologie Liturgique 3
Tradition Canonique 2
Bioéthique
Théologie des Dogmes 3
Philosophie religieuse russe
Hébreu 2
Histoire de l'Église 5
Théologie de l'icône

## ***DEGRE 1***

**AT1 : Ancien Testament 1**

**S. Munteanu**

Introduction à l'Ancien Testament. Le Pentateuque et les livres historiques.

**NT1 : Nouveau Testament 1**

**N. Cernokrak**

Introduction au Nouveau Testament. Les Évangiles synoptiques – Marc et Matthieu –, l'Évangile de Luc et les Actes des Apôtres.

**HE1 : Histoire de l'Église 1**

**J. Vidovic**

Histoire de l'Église ancienne et histoire des Conciles œcuméniques.

**PA1 : Patrologie 1**

**G. Sekulovski**

La période de formation, 90-230, et l'âge des formalisations, 230-300.

**TL1 : Théologie Liturgique 1**

**A. Lossky**

Introduction à la Théologie liturgique et Héortologie.

**R : Pratique Liturgique**

**A. Galaka**

Les offices des Ménées et les offices du Triode et du Pentecostaire.

**TA : Théologie ascétique**

**N. Cernokrak**

Les sources – écrits monastiques. Hésychasme et Philocalie.

**HG : Hagiologie**

**A. Negruta**

La notion de sainteté. La canonisation des saints. Les types de saints.

**TD1 : Théologie des Dogmes 1**

**M. Stavrou**

Introduction. Théologie trinitaire, cosmologie, angélogologie, anthropologie.

**GR1 : Grec 1**

**S. Stavrou**

Niveau 1.

**PH. : Philosophie**

**J. Ceausescu**

Platon, Aristote et l'Hellénisme.

**TM : Théologie morale**

**B. Vergely**

Morale et éthique. La condition corporelle.

## ***DEGRE 2***

- AT2 : Ancien Testament 2** **S. Munteanu**  
Les Psaumes et les livres sapientiaux.
- NT2 : Nouveau Testament 2** **N. Cernokrak**  
Les écrits épistolaires.
- HE2 : Histoire de l'Église 2** **M. Stavrou**  
Histoire de l'Église byzantine.
- PA2 : Patrologie 2** **G. Sekulovski**  
Le temps des floraisons, 300-450, et l'ère des controverses, 420-550.
- TL2 : Théologie Liturgique 2** **A. Lossky**  
Les anaphores eucharistiques et la liturgie byzantine et ses commentaires.
- TC1 : Tradition Canonique 1** **J. Panev**  
Introduction aux sources de la Tradition canonique de l'Église.
- EP : Exégèse patristique** **S. Caneri**  
Allégorisme et typologie des écoles catéchétiques d'Alexandrie et d'Antioche.
- TD2 : Théologie des Dogmes 2** **M. Stavrou**  
Christologie. Théologie du mal et du salut.
- GR2 : Grec 2** **S. Stavrou**  
Niveau 2.
- HB1 : Hébreu 1** **S. Munteanu**  
Niveau 1.
- HE4 : Histoire de l'Église 4** **Oleg Kobtzeff**  
Histoire de l'Église russe.
- TP : Théologie Pastorale et Homilétique**  
Pastorale du baptême, du mariage, de la maladie et du décès. Pastorale de la confession et Homilétique : sermons, types, formes et contenu.

## ***DEGRE 3***

<b>AT3: Ancien Testament 3</b> Les Prophètes.	<b>S. Munteanu</b>
<b>NT3 : Nouveau Testament 3</b> Les écrits johanniques.	<b>N. Cernokrak</b>
<b>HE3 : Histoire de l'Église 3</b> Histoire des Églises locales.	<b>J. Panev</b>
<b>PA3 : Patrologie 3</b> L'époque des synthèses, 510-750, et l'expansion byzantine, 750-1450.	<b>G. Sekulovski</b>
<b>TL3 : Théologie Liturgique 3</b> L'initiation chrétienne et les actions sacramentelles.	<b>A. Lossky</b>
<b>TC2 : Tradition Canonique 2</b> L'ecclésiographie canonique.	<b>G. Papathomas</b>
<b>IC : Théologie de l'icône</b> La théologie de l'icône. Les grandes étapes de l'histoire de l'art liturgique orthodoxe.	<b>G. Aslanoff</b>
<b>BE : Bioéthique</b> Le don sacré de la vie.	<b>J. Vidovic</b>
<b>TD3 : Théologie des Dogmes 3</b> Ecclésiologie 1 et 2.	<b>M. Stavrou</b>
<b>PhR : Histoire de la philosophie religieuse russe</b> Occidentalistes et slavophiles. La Révolution et le sort de la culture.	<b>M. Grabar</b>
<b>HB2 : Hébreu 2</b> Niveau 2.	<b>S. Munteanu</b>
<b>HE5 : Histoire de l'Église 5</b> Histoire de l'Église en Occident.	<b>N. Kazarian</b>

# ***MODALITES DE TRAVAIL***

## **Encadrement des étudiants**

Il est indispensable que les étudiants prennent contact avec le Directeur de l'ETD afin de fixer avec lui le programme de travail annuel. Par la suite, ils devront entrer en relation (en les rencontrant, par e-mail ou courrier) avec les différents professeurs afin d'assurer le suivi pédagogique.

Par ailleurs, il est organisé, trois fois dans l'année, un samedi, des « présentiels » : rencontre avec les enseignants de l'Institut qui présentent aux étudiants d'ETD leur cours et leur méthodologie.

En outre, les étudiants de l'ETD sont vivement conviés à venir assister aux cours dispensés dans les locaux de l'Institut. Cette présence, gratuite, leur permettra de renforcer leurs contacts avec les professeurs concernés.

Enfin, les responsables de l'ETD sont toujours à la disposition des étudiants pour toute question ou toute difficulté qui pourrait se présenter.

## **Examens**

Après avoir rempli les formalités d'inscription administrative, les étudiants de l'ETD ont à passer des examens. Pour cela, ils doivent rendre un devoir maison suivi d'un examen sur place, passé au cours des 3 sessions ETD.

Il faut impérativement avoir validé tous les examens d'un degré pour passer au degré supérieur. Néanmoins, ces degrés ne correspondant pas à des années, il n'est nullement exigé que l'étudiant accomplisse le programme en une année.

## **Les travaux écrits**

Le thème du travail écrit ainsi que son suivi pédagogique se fait en relation avec le professeur en charge de la matière. Il doit avoir entre 5 et 10 pages. Il doit comporter un développement clair, montrant les caractéristiques spécifiques du thème traité avec l'argumentation qui lui est propre. Il sera conclu par une table des matières et une liste des ouvrages utilisés.

Les citations doivent être encadrées par des guillemets avec références précises en note (éviter les longues citations ainsi que la paraphrase).

Pour les sujets de ces travaux écrits, le candidat devra prendre contact avec le professeur en charge de la matière.

## Les examens

Après avoir rendu leur travail écrit, les étudiants ont à passer un examen sur place correspondant à la matière. Pour cela ils doivent obligatoirement s'inscrire aux matières choisies pour chaque session d'examens. Ces sessions se déroulent dans les locaux de l'Institut, le vendredi et le samedi. Pour le détail de son déroulement (oral ou écrit), l'étudiant devra prendre contact avec le professeur en charge de la matière examinée.

## Bibliographies

Vous trouverez, en ligne sur le site Internet de l'Institut (rubrique Enseignement Théologique à Distance) ou au secrétariat de l'ETD, les bibliographies, par matière et degré, élaborées par chaque professeur. Les textes de base en sont les Fascicules de l'Institut. Ils indiquent un ensemble d'ouvrages de référence.

## ***DATES DES SESSIONS D'EXAMENS***

<b>Session 1</b>	<b>Session 2</b>	<b>Session 3</b>
Vendredi-Samedi 15-16 novembre 2019	Vendredi 31 jan-Samedi 1 <sup>er</sup> février 2020	Vendredi-Samedi 12-13 juin 2020

## ***INSCRIPTION***

L'ETD propose 2 types d'inscription : EDT et Candidat libre ETD, à la carte.

Le dossier d'inscription est, dans les deux cas, à établir auprès du secrétariat de l'ETD.

Directeur : P. Nicolas Cernokrak

Permanence : sur rendez-vous. Tél : 06 62 65 75 04 ; E-mail : [ftc@saint-serge.net](mailto:ftc@saint-serge.net)

Ce dossier doit être dûment rempli, accompagné de deux photos d'identité ainsi que du règlement qui peut s'effectuer par chèque ou par virement bancaire.

**FORMATION THEOLOGIQUE PAR  
CORRESPONDANCE (FTC)**

## **Formation théologique par correspondance**

- Cette formation ne rentre pas dans le cadre académique. Aucun diplôme préalable n'est requis pour s'y inscrire.
- Elle se répartit sur 3 degrés.
- Chaque degré comporte 9 matières.
- Au terme des 3 degrés, elle donne lieu à un *Diplôme de la Formation Théologique par Correspondance*.

## **FORMATION THEOLOGIQUE PAR CORRESPONDANCE**

La Formation Théologique par Correspondance (FTC) est la seule formation théologique orthodoxe francophone dans le monde. Elle a été créée en 1981 par l'Institut Saint-Serge. Dirigée par le père Jean Breck jusqu'en 1983, sa responsabilité en est depuis assurée par l'archiprêtre Nicolas Cernokrak. Actuellement, la FTC compte environ 300 étudiants, originaires de nombreux pays et de différentes confessions chrétiennes, en majorité orthodoxes.

La FTC est principalement destinée à donner une formation dans l'ensemble des disciplines théologiques. Elle s'adresse à ceux qui désirent acquérir une culture chrétienne, en réponse à l'intérêt personnel et ecclésial de chacun. Elle donne lieu, une fois le cursus achevé avec succès à un *Diplôme de la Formation Théologique par Correspondance*.

### **Programme et organisation des études**

Le programme de la FTC se répartit sur 3 degrés, de 9 matières chacun. Chaque matière est sanctionnée par un examen oral et chaque degré par un travail écrit, puis couronné par la remise d'un *Certificat d'Études Théologiques* (1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> degré).

Les 3 certificats obtenus, l'étudiant reçoit le *Diplôme de la Formation Théologique par Correspondance*.

### **FTC Candidat libre**

Il est également possible, dans le cadre de la FTC, d'obtenir, en tant que Candidat libre, un Certificat d'études d'une ou plusieurs matières pour, par exemple, compléter une formation déjà acquise par ailleurs, ou simplement approfondir certains domaines sans avoir à s'engager dans le cursus en son entier.

## FTC

Degré 1	Degré 2	Degré 3
AT1	AT2	AT3
NT1	NT2	NT3
HE1	HE2	HE3
PA1	PA2	PA3
TL1	TL2	TL3
R	TC1	TC2
HG	EP	IC
TA	TP	BE
TD1	TD2	TD3
Travail écrit biblique	Travail écrit historique ou théologique	Travail écrit au choix

## ***DEGRE 1***

**AT1 : Ancien Testament 1**

**M. S. Munteanu**

Introduction à l'Ancien Testament. Le Pentateuque et les livres historiques.

**NT1 : Nouveau Testament 1**

**P. N. Cernokrak**

Introduction au Nouveau Testament. Les Évangiles synoptiques – Marc et Matthieu –, l'Évangile de Luc et les Actes des Apôtres.

**HE1 : Histoire de l'Église 1**

**J. Vidovic**

Histoire de l'Église ancienne et histoire des Conciles œcuméniques.

**PA1: Patrologie 1**

**G. Sekulovski**

La période de formation, 90-230, et l'âge des formalisations, 230-300.

**TL1 : Théologie Liturgique 1**

**A. Lossky**

Introduction à la Théologie liturgique et Héortologie.

**PL : Pratique Liturgique**

**A. Galaka**

Les offices des Ménées et les offices du Triode et du Pentecostaire.

**TA : Théologie ascétique**

**N. Cernokrak**

Les sources – écrits monastiques. Hésychasme et Philocalie.

**HG : Hagiologie**

**A. Negruta**

La notion de sainteté. La canonisation des saints. Les types de saints.

**TD1 : Théologie des Dogmes 1**

**M. Stavrou**

Introduction à la Théologie des Dogmes. Théologie trinitaire, cosmologie, angélogologie, anthropologie.

***N.B. :***

<p><b>A la fin du 1<sup>er</sup> degré il faut rendre un travail écrit biblique : Ancien ou Nouveau Testament. Pour le sujet prendre le contact avec l'enseignant.</b></p>
--

## ***DEGRE 2***

**AT2 : Ancien Testament 2**

Les Psaumes et les livres sapientiaux.

**S. Munteanu**

**NT2 : Nouveau Testament 2**

Les écrits épistolaires.

**N. Cernokrak**

**HE2 : Histoire de l'Église 2**

Histoire de l'Église byzantine.

**M. Stavrou**

**PA2 : Patrologie 2**

Le temps des floraisons, 300-450, et l'ère des controverses, 420-550.

**G. Sekulovski**

**TL2 : Théologie Liturgique 2**

Les anaphores eucharistiques et la liturgie byzantine et ses commentaires.

**A. Lossky**

**TC1 : Tradition Canonique 1**

Introduction aux sources de la Tradition canonique de l'Église.

**J. Panev**

**EP : Exégèse patristique**

Allégorisme et typologie des écoles catéchétiques d'Alexandrie et d'Antioche.

**S. Caneri**

**TD2 : Théologie des Dogmes 2**

Christologie. Théologie du mal et du salut.

**M. Stavrou**

**TP : Théologie Pastorale et Homilétique**

**(Enseignants invités)**

Pastorale du baptême, du mariage, de la maladie et du décès. Pastorale de la confession et Homilétique: sermons, types, formes et contenu.

***N.B. :***

**A la fin du 2<sup>e</sup> degré il faut rendre un travail écrit historique, théologique ou liturgique. Pour le sujet, prendre contact avec l'enseignant concerné.**

## ***DEGRE 3***

**AT3 : Ancien Testament 3**

Les Prophètes.

**S. Munteanu**

**NT3 : Nouveau Testament 3**

Les écrits johanniques.

**N. Cernokrak**

**HE3 : Histoire de l'Église 3**

Histoire des Églises locales.

**J. Panev**

**PA3 : Patrologie 3**

L'époque des synthèses, 510-750, et l'expansion byzantine, 750-1450.

**G. Sekulovski**

**TL3 : Théologie Liturgique 3**

L'initiation chrétienne et les actions sacramentelles.

**A. Lossky**

**TC2 : Tradition Canonique 2**

L'ecclésiographie canonique.

**G. Papathomas**

**IC : Théologie de l'icône**

La théologie de l'icône. Les grandes étapes de l'histoire de l'art liturgique orthodoxe.

**G. Aslanoff**

**BE : Bioéthique**

Le don sacré de la vie.

**J. Vidovic**

**TD3 : Théologie des Dogmes 3**

Ecclésiologie 1 et 2.

**M. Stavrou**

***N.B. :***

**A la fin du 3<sup>e</sup> degré il faut rendre un travail au choix.** Pour le sujet prendre contact avec l'enseignant concerné.

## ***MODALITES DE TRAVAIL***

### **Encadrement des étudiants**

Après avoir rempli les formalités d'inscription administrative, les étudiants de la FTC ont à passer les examens pour valider leurs différentes matières. Il faut impérativement avoir validé tous les examens d'un degré, ainsi que le devoir écrit lui afférant pour passer au degré supérieur. Néanmoins, ces degrés ne correspondant pas à des années, il n'est nullement exigé que l'étudiant accomplisse le programme en une année.

### **Les examens sur place**

Les étudiants de la FTC sont appelés à passer un examen dans chacune des matières du degré. Pour cela, ils doivent, obligatoirement, s'inscrire aux matières choisies pour chaque session d'examens. Les examens, en effet, sont organisés à raison de 3 sessions annuelles qui se déroulent dans les locaux de l'Institut. Chaque examen dure 20 minutes. Pour le détail de son déroulement (oral ou écrit), l'étudiant devra prendre contact avec le professeur en charge de la matière examinée.

Ces sessions d'examens offrent, en outre, aux candidats la possibilité de participer à la vie liturgique de l'Institut puisque la journée commence, avant les examens, par la Divine Liturgie et se termine avec les Vigiles du Dimanche.

### **Les travaux écrits**

La FTC exige des candidats qu'ils rédigent, au terme de chaque degré, un travail écrit : biblique, Ancien ou Nouveau Testament, pour le Degré 1, historique, théologique ou liturgique, pour le Degré 2 et dans une matière au choix pour le Degré 3. Il doit comporter entre 15 et 20 pages.

Dans tous les cas, il convient de prendre contact avec le professeur en charge de la matière choisie pour l'examen afin d'en définir le sujet et les modalités.

## **FTC Candidats libres**

Certaines personnes peuvent, selon leurs intérêts, étudier de préférence une matière ou un groupe de matières sur un ou plusieurs degrés avec le statut de Candidat libre. Ce statut permet de travailler indépendamment des contraintes d'un cursus et d'obtenir, après examen, le Certificat dans la matière choisie. Pour l'obtenir, le Candidat libre devra passer un examen oral dans la ou les matières qu'il a choisies.

### **Les examens**

Les modalités et dates de l'examen du Candidat libre sont les mêmes que celles de l'étudiant FTC, à savoir lors de sessions d'examen qui se déroulent dans les locaux de l'Institut, le vendredi et le samedi.

### **Bibliographies**

Vous trouverez, en ligne sur le site Internet de l'Institut (rubrique Formation Théologique par Correspondance) ou au secrétariat de la FTC, les bibliographies, par matière et degré, élaborées par chaque professeur. Les textes de base en sont les Fascicules de l'Institut. Ils indiquent un ensemble d'ouvrages de référence. Les étudiants de la FTC et les Candidats libres ne sont pas concernés par ces bibliographies.

## ***DATES DES SESSIONS D'EXAMENS***

<b>Session 1</b>	<b>Session 2</b>	<b>Session 3</b>
Vendredi-Samedi 15-16 novembre 2019	Vendredi 31 jan-Samedi 1 <sup>er</sup> fév 2020	Vendredi-Samedi 12-13 juin 2020

## ***INSCRIPTION***

La FTC propose 2 types d'inscription : FTC, et Candidat libre FTC, à la carte.

Le dossier d'inscription est, dans les deux cas, à établir auprès du secrétariat de la FTC.

FORMATION THEOLOGIQUE PAR CORRESPONDANCE :

Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge

Directeur : P. Nicolas Cernokrak

Permanence : sur rendez-vous. Tél : 06 62 65 75 04 ; E-mail : [ftc@saint-serge.net](mailto:ftc@saint-serge.net)

Ce dossier doit être dûment rempli, accompagné de deux photos d'identité ainsi que du règlement qui peut s'effectuer par chèque ou par virement bancaire.

## **AUTRES ACTIVITES**

## ***PUBLICATION***

La publication d'ouvrages est assurée par les Presses Saint-Serge, maison d'édition de l'Institut de Théologie Orthodoxe, la publication de la revue *La Pensée orthodoxe* et du bulletin d'information *Les Nouvelles de Saint-Serge*.

La diffusion d'informations sur l'Orthodoxie se fait à travers l'enseignement, la bibliothèque, la librairie Saint-Serge et le réseau internet (<http://www.saint-serge.net>).

## ***BIBLIOTHEQUE***

La bibliothèque de l'Institut possède un fonds important de livres russes anciens et récents ainsi que d'autres ouvrages en français, grec, serbe, allemand, anglais, etc., environ 35°000 volumes, et de nombreux périodiques. Domaines principaux : théologie, liturgie et spiritualité orthodoxes, philosophie religieuse russe, théologie de l'icône, patristique, histoire de l'Église.

# **ADMINISTRATION**

# ***INSCRIPTION AUX CYCLES DE NIVEAUX BACHELOR-ThM- PhD***

## **DEMARCHES**

### **Admissibilité**

Les personnes désireuses de s'inscrire à l'Institut comme étudiants réguliers doivent adresser à l'attention du Doyen, une demande écrite, remplir un questionnaire qui leur sera remis par le secrétariat de l'Institut et fournir les documents suivants, **qui peuvent être envoyés par voie postale ou scannés par email (ito@saint-serge.net)** :

1. un *curriculum vitae*,
2. quatre photographies (format passeport),
3. une copie légalisée des diplômes, principalement du diplôme de fin d'études secondaires,
4. pour un futur étudiant interne, un certificat médical attestant que le candidat peut vivre en internat,
5. une attestation délivrée par l'Alliance Française ou un autre organisme officiellement habilité, certifiant une connaissance du français au niveau de l'enseignement supérieur pour les candidats en provenance de pays non francophones,
6. une recommandation écrite de l'évêque diocésain ou du père spirituel, pour les étudiants orthodoxes,
7. une lettre de motivation.

Les pièces 3, 4 et 5 doivent obligatoirement être accompagnées, le cas échéant, de leur traduction certifiée conforme en langue française. La date limite de dépôt

des dossiers : 31 mai. Le montant de la scolarité annuelle est payable au début de l'année académique. Après avoir pris connaissance de tous ces documents, le Conseil des enseignants fera connaître au candidat la décision qu'il aura prise à son égard.

### **Auditeurs libres**

Toute personne, désireuse de se familiariser avec l'Orthodoxie, peut assister, comme auditeur libre, au cours de son choix à condition d'avoir rempli une fiche d'inscription au début du semestre et réglé les droits correspondants.

# **GENERALITES ADMINISTRATIVES**

## ***INSCRIPTION AUX COURS***

Les étudiants doivent s'inscrire, au début de chaque semestre, aux cours qu'ils devront suivre et s'acquitter auprès de l'administration, des frais de scolarité. En plus des formalités d'inscription, les étudiants sont tenus d'être affiliés à la Sécurité Sociale. Ils doivent, pour cela, remplir au début de chaque année universitaire un formulaire et régler la cotisation correspondante.

## ***ETUDIANTS ETRANGERS***

(sauf candidats de l'Union européenne)

Tous les étudiants étrangers qui veulent poursuivre des études en France sont invités à se renseigner auprès du Consulat de France dans leur pays d'origine sur les pièces à produire pour obtenir un « visa long séjour pour études », indispensable pour être en situation régulière. Un certificat de pré-inscription est adressé au candidat dès la réception de son dossier qui doit parvenir à l'Institut avant le 1<sup>er</sup> octobre de l'année scolaire.

Après la réussite de l'examen d'admission, il est délivré un certificat d'inscription nécessaire à l'obtention d'une carte de séjour en France.

## ***CONDITIONS POUR OBTENIR LA CARTE DE SEJOUR***

(étudiants étrangers venant à Paris)

Pour plus de renseignement, consulter le site web de la Préfecture de Police de Paris : <http://www.prefecture-police-paris.interieur.gouv.fr>

- Visa long séjour (obtenu au consulat français du pays d'origine)
- Couverture sociale
- Justificatif d'un revenu minimum par mois
- Inscription à l'université (certificat d'inscription)
- Justificatif de domicile (Paris ou environs)
- Carte d'identité (Union Européenne) ou Passeport (autres pays)
- Photos d'identité
- Timbre fiscal (sauf Union Européenne)

## ***BOURSES***

Les étudiants doivent s'assurer par eux-mêmes une garantie de ressources avant d'envisager d'entreprendre des études. Des bourses sur critères sociaux peuvent être accordées par le Ministère chargé de l'Enseignement supérieur aux étudiants de moins de 26 ans, aux ressources personnelles ou familiales limitées. Ces bourses sont réservées :

- aux étudiants français,
- aux étudiants réfugiés ou apatrides titulaires de la carte de réfugié délivrée par l'OFPRA ou de la carte de résident portant la mention réfugié,
- aux étudiants étrangers possédant la nationalité de l'un des États membres de l'Union Européenne ou d'un autre État de l'espace économique européen, à condition d'avoir précédemment occupé un emploi permanent en France (à temps plein ou à temps partiel) ou de justifier que l'un des parents ou tuteur légal a perçu des revenus en France.

Ces bourses du Ministère chargé de l'Enseignement supérieur sont directement gérées par les CROUS. Un Dossier Social Étudiant doit être en principe constitué et déposé avant le 30 avril pour la rentrée universitaire suivante.

Des allocations d'étude peuvent aussi être accordées, après examen par une commission académique, à un étudiant qui n'a pu obtenir une bourse sur critères sociaux et qui se trouve dans une situation familiale difficile.

Par ailleurs, les étudiants installés depuis plusieurs années à Paris ou dont les parents sont fiscalement domiciliés à Paris peuvent faire une demande de bourse sur critères sociaux, auprès de la Mairie de Paris (bourses distinctes de celles du Ministère de l'Enseignement supérieur).

Des bourses peuvent être accordées après un an d'études à l'Institut. Les demandes, rédigées par écrit, doivent être déposées au secrétariat au plus tard le 15 février. Pour des réductions sur le prix de la scolarité, il convient de faire également une demande par écrit, accompagnée des justificatifs de ressources et de dépenses. L'Institut de Théologie Orthodoxe est habilité à recevoir des boursiers du Ministère des Affaires Étrangères. Les demandes de bourses doivent se faire plusieurs mois à l'avance auprès du service culturel de l'ambassade de France du pays d'origine des candidats.

## ***FRAIS DE SCOLARITE***

### **Cycles pour les étudiants suivant les cours sur place**

#### *I<sup>er</sup> Cycle*

Inscription semestrielle : 400 €

1 cours semestriel : 200€

1 semestre de 10 cours : 550 €

#### *II<sup>e</sup> Cycle*

Inscription semestrielle : 400 €

1 cours semestriel : 200€

1 semestre de 5 cours : 300€

Soutenance : 300€

#### *III<sup>e</sup> Cycle*

Inscription annuelle : 700 €

Soutenance : 400 €

### **Auditeurs libres**

1 cours semestriel : 150 €

1 cours semestriel avec examen : 200 €

### **Cycles pour les étudiants pour les étudiants suivant les cours en Formation ouverte à distance (FOAD)**

#### *I<sup>er</sup> Cycle*

Inscription semestrielle : 450 €

1 cours semestriel : 200€

#### *II<sup>e</sup> Cycle*

Inscription semestrielle : 450 €

1 cours semestriel : 200€

Soutenance : 300€

### **Enseignement théologique à distance (ETD et FTC)**

ETD 600 € par année universitaire pour le cursus complet

FTC 500 € par année universitaire pour le cursus complet

CL 50 € par matière pour les Candidats libres hors cursus

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de : I.T.O. Les virements bancaires faits à : ITO

Domiciliation SG Paris Laumière (03501)

12 av de Laumière

75019 Paris

IBAN : FR76 3000 3035 0100 0500 4776 991

BIC-ADRESSE SWIFT : SOGEFRPP

**Notez bien l'objet de votre paiement (inscription ou photocopiés) au dos de votre chèque ou dans libellé de votre virement.**

# ORGANIGRAMME

## *DIRECTION*

La direction de l'Institut :

– le Chancelier, Jean de Charioupolis, Archevêque des Églises Orthodoxes Russes en Europe Occidentale.

– le Doyen, P. Nicolas Cernokrak, responsable de la gestion générale de l'Institut.

Tél. 00 33 6 62 65 75 04

doyen@saint-serge.net

Formation ETD / FTC :

– Responsable : P. Nicolas Cernokrak.

Email : ftc@saint-serge.net – tel : 06 62 65 75 04.

– Responsable de la FTC en langue russe : P. Alexandre Galaka.

Email : ftc-russe@saint-serge.net

Secrétaire :

Mme Elizaveta-Lilya Colosimo.

Tél. : 06 23 84 23 01

Email : ito@saint-serge.net

Heures d'ouverture du secrétariat : du lundi au vendredi de 10h00 à 16h00.

## **Matières enseignées et corps des enseignants ITO en 2019-2020**

### **1. Sciences bibliques**

- Ancien Testament : Stefan Munteanu (Professeur)
- Nouveau Testament : Nicolas Cernokrak (Professeur)
- Exégèse patristique des Écritures : Sandrine Caneri (enseignante invitée)

### **2. Disciplines historiques**

- Histoire des Conciles œcuméniques : Julija Vidovic (Professeur)
- Histoire de l'Église byzantine : Michel Stavrou (Professeur)
- Histoire des Églises locales : Jivko Panev (Maître de conférence)
- Histoire de l'Église occidentale : Nicolas Kazarian (Professeur)
- Histoire de l'Église russe : Oleg Kobtzeff (enseignant invité)
- Patrologie : Goran Sekulovski (Professeur)

### **3. Enseignements systématiques**

- Théologie des dogmes : Michel Stavrou (Professeur)
- Théologie liturgique : André Lossky (Professeur)
- Théologie de l'icône : Grégoire Aslanoff (enseignant invité)
- Tradition canonique : Grigorios Papatomas (Professeur)  
Jivko Panev (Maître de conférence)
- Théologie ascétique : Nicolas Cernokrak (Professeur)
- Théologie morale : Bertrand Vergely (Maître de conférence)
- Hagiologie : Anatole Negruta (Chargé de cours)

### **4. Enseignements pratiques**

- Liturgie pratique : Alexandre Galaka (Chargé de cours)
- Pastorale et Homilétique (enseignants invités)
- Bioéthique : Julija Vidovic (Professeur)

### **5. Philosophie**

- Philosophie antique : Jérémie Ceausescu (Chargé de cours)
- Philosophie russe : Michel Grabar (enseignant invité)

### **6. Langues bibliques et liturgiques**

- Hébreu biblique : Stefan Munteanu (Professeur)
- Grec : Sophie Stavrou (Maître de conférence)

## TABLE DES MATIERES

VOCATION.....	5
FONDATION ET RAYONNEMENT.....	6
CALENDRIER ACADÉMIQUE 2019-2020.....	8
ENSEIGNEMENT.....	11
CYCLES.....	13
I <sup>er</sup> Cycle (sur place et formation ouverte à distance).....	14
Année 1.....	18
Année 2.....	22
Année 3.....	28
II <sup>e</sup> Cycle (sur place et formation ouverte à distance).....	34
Année 1.....	36
Année 2.....	39
III <sup>e</sup> Cycle (sur place).....	43
ISEO.....	47
ENSEIGNEMENT THEOLOGIQUE A DISTANCE (ETD).....	51
Degré 1.....	54
Degré 2.....	55
Degré 3.....	56
Modalités de travail.....	57
Dates des sessions d'examens.....	58
Inscription.....	58
FORMATION THEOLOGIQUE PAR CORRESPONDANCE (FTC).....	59
Degré 1.....	63
Degré 2.....	64
Degré 3.....	65
Modalités de travail.....	66
Dates des sessions d'examens.....	67
Inscription.....	68
AUTRES ACTIVITÉS.....	69
Publication.....	70
Bibliothèque.....	70
ADMINISTRATION.....	71
Inscription aux cycles.....	72
Admissibilité.....	72
Auditeurs libres.....	73
GENERALITES ADMINISTRATIVES.....	74
Inscription aux cours.....	74
Étudiants Étrangers.....	74
Conditions pour obtenir la carte de séjour.....	74
Bourses.....	75
Frais de scolarité.....	76
Organigramme.....	77
Direction.....	77
MATIERES ENSEIGNEES ET CORPS DES ENSEIGNANTS.....	78